

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/L/514  
1<sup>er</sup> mars 2002

(02-1051)

Original: espagnol

## INTRODUCTION DES MODIFICATIONS DU SYSTÈME HARMONISÉ DE 1996 DANS LES LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES DE L'OMC

### EL SALVADOR - LISTE LXXXVII

#### Demande de prorogation

La Mission permanente d'El Salvador a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 19 février 2002.

---

La Mission permanente d'El Salvador auprès de l'Organisation mondiale du commerce a l'honneur de vous informer que le gouvernement salvadorien a décidé de demander une dérogation pour une période de six mois aux dispositions de l'article II du GATT de 1994, portant sur les listes de concessions.

L'objet de la présente demande est de nous permettre de mener à leur terme les consultations que nous avons engagées, ce que nous espérons pouvoir faire à bref délai étant donné que nous ne sommes en négociation qu'avec un seul pays.

La présente demande est formulée conformément aux dispositions du paragraphe 3 de l'article IX de l'Accord sur l'OMC, relatives à l'introduction de modifications du Système harmonisé dans les listes de concessions tarifaires.

Par ailleurs, nous joignons à la présente demande les renseignements factuels demandés par le Secrétariat dans son fax du 5 février, de même que le projet de décision correspondant, adopté à la réunion du Comité de l'accès aux marchés du 18 février dernier.

---

./.

Date de la dérogation initiale: Décision du 18 juillet 1996 (WT/L/173)

Date de la présentation des documents en rapport avec la mise en application du SH

1<sup>er</sup> mai 2000 (G/SECRET/HS96/44) et 12 février 2002 (G/SECRET/HS96/44/Corr.1)

Nombre de prorogations et dates auxquelles elles ont été accordées

Décision du 24 avril 1997 (WT/L/216)  
Décision du 22 octobre 1997 (WT/L/243)  
Décision du 24 avril 1998 (WT/L/268)  
Décision du 14 octobre 1998 (WT/L/281)  
Décision du 15 juin 1999 (WT/L/303)  
Décision du 4 novembre 1999 (WT/L/338)  
Décision du 3 mai 2000 (WT/L/351)  
Décision du 8 décembre 2000 (WT/L/379)  
Décision du 8 mai 2001 (WT/L/400)

Nombre de pays avec lesquels des négociations au titre de l'article XXVIII ont été engagées

Trois - Australie, Canada, États-Unis

Nombre de pays avec lesquels des négociations au titre de l'article XXVIII ont été achevées

Deux - Australie (25 juin 2001) et Canada (18 février 2002)

État d'avancement des négociations en cours au titre de l'article XXVIII et bref exposé des problèmes pertinents

El Salvador doit actuellement donner une réponse aux États-Unis concernant certaines positions tarifaires qui ont été restructurées en vue du processus de transposition.

Perspectives d'aboutissement de la procédure

El Salvador espère terminer les consultations avant la fin du délai de prorogation mentionné dans la présente demande.

---